

**Генеральная Ассамблея**Distr.: Limited
25 July 2003

Original: Russian

**Специальный комитет по разработке
конвенции против коррупции**

Шестая сессия

Вена, 21 июля – 8 августа 2003 года

Пункт 3 повестки дня

**Рассмотрение проекта конвенции Организации
Объединенных Наций против коррупции****Предложения и материалы, полученные от правительств****Беларусь: общие замечания и поправки к статьям 2, 13, 14, 28,
42, 45, 51–53, 61, 62 и 79***

1. По результатам рассмотрения проекта конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции заинтересованными государственными органами Беларуси высказаны нижеследующие предложения.
2. В той мере, в какой предмет и сфера действия разрабатываемого проекта конвенции охватываются Конвенцией Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности (резолюция Генеральной Ассамблеи 55/25, приложение I), предлагается привести положения проекта конвенции против коррупции в соответствие с положениями Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности.

Статья 2: Определения [Термины]*Подпункт (к)*

3. В определении понятия "контролируемая поставка" предлагается исключить слова "ввоз или провоз", "в соответствии с настоящей Конвенцией", предлагаемые Йеменом.

* Ссылки делаются на текст, содержащийся в документе A/AC.261/3/Rev.3.



Статья 13: Участие общества

4. Предлагается более четко определить правовые основы взаимодействия должностных лиц и средств массовой информации.

Статья 14: Меры по борьбе с отмыванием денежных средств [, полученных в результате коррупции]

Пункт 1

5. Положения подпунктов (а) и (b) пункта 1 статьи 14 проекта конвенции предлагается изложить в редакции подпунктов (а) и (b) пункта 1 статьи 7 Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности.

Статья 28: Неправомерные выгоды

6. Исключить статью 28, так как предусмотренное в ней деяние охватывается другими составами преступлений.

Статья 42: [Арест и конфискация] [Арест, выемка и конфискация]

7. Представляется важным закрепить в проекте конвенции механизм возврата арестованного, изъятого и конфискованного имущества. За основу разработки этого механизма предлагается взять порядок осуществления конфискации, установленный Конвенцией об отмывании, выявлении, изъятии и конфискации доходов от преступной деятельности, принятой Советом Европы 8 ноября 1990 года¹.

Статья 45: Компенсация ущерба

8. Положения статьи 45 требуют уточнения, поскольку в них предусматривается возможность получения компенсации за ущерб в результате коррупционного деяния, при этом не уточняется, какие виды возмещения могут иметь место быть (может ли такое возмещение охватывать материальный ущерб, упущенную финансовую выгоду и нематериальный ущерб).

Статья 51: Выдача

Пункт 2

9. Предлагается исключить пункт 2, поскольку он противоречит одному из основных принципов международных договоров о выдаче, в соответствии с которыми признание деяния уголовно наказуемым согласно законодательству запрашиваемого и запрашивающего государства является важнейшим условием выдачи. Следует учитывать и тот факт, что государства, которые оформят участие в разрабатываемой конвенции, обязаны будут криминализировать все деяния, признаваемые преступлениями указанной конвенцией.

¹ *European Treaty Series*, No. 141.

Статья 52: Передача осужденных лиц

10. Слова "на их территории" предлагается заменить словами "на территории государств, гражданами которых они являются или в которых они постоянно проживают".

Статья 53: Взаимная правовая помощь

Пункты 12 и 27

11. В связи с тем, что пункт 27 частично дублирует пункт 12, предлагается объединить оба указанных пункта в один.

Пункт 29

12. Предлагается расположить пункт 29 после пункта 2.

Статья 61

13. Предлагается согласиться с вариантом 1 указанной статьи, так как в нем содержатся положения, аналогичные положениям статьи 14 Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности.

Статья 62: Возвращение имущества в страну происхождения в случаях нанесения ущерба государственному имуществу

14. Представляется целесообразным исключить статью 62, поскольку ее положения охватываются положениями статьи 61.

Статья 79: Взаимосвязь с другими соглашениями и договоренностями

15. Предлагается выбрать вариант 2.
